

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Gesundheitsgefahr: Verwenden Sie Stethoskope nur für die vorgesehene Diagnose und achten Sie darauf, dass das Gerät unbeschädigt ist. Vermeiden Sie Arbeiten an heißen oder unter Spannung stehenden Bauteilen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung.
- EN** Health hazard: Use stethoscopes only for the intended diagnosis and make sure that the device is undamaged. Avoid working on hot or energised components. Wear suitable protective equipment.
- FR** Danger pour la santé : n'utilisez les stéthoscopes que pour le diagnostic prévu et veillez à ce que l'appareil ne soit pas endommagé. Évitez de travailler sur des composants chauds ou sous tension. Portez un équipement de protection approprié.
- ES** Peligro para la salud: Utilice los estetoscopios únicamente para el diagnóstico previsto y asegúrese de que el aparato no esté dañado. Evite trabajar con componentes calientes o bajo tensión. Lleve equipo de protección adecuado.
- IT** Pericolo per la salute: utilizzare gli stetoscopi solo per la diagnosi prevista e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. Evitare di lavorare su componenti caldi o sotto tensione. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato.
- CZ** Nebezpečí pro zdraví: Stetoskopy používejte pouze k určené diagnostice a zajistěte, aby přístroj nebyl poškozen. Vyvarujte se práce na horkých nebo pod napětím se nacházejících součástech. Používejte vhodné ochranné pomůcky.
- DA** Sundhedsfare: Brug kun stetoskoper til den tilsigtede diagnose, og sørg for, at apparatet er ubeskadiget. Undgå at arbejde på varme eller strømførende komponenter. Brug passende beskyttelsesudstyr.
- FI** Terveysvaara: Käytä stetoskooppeja vain aiottuun diagnoosiin ja varmista, että laite on vahingoittumaton. Vältä työskentelyä kuumien tai jännitteisten komponenttien parissa. Käytä sopivia suojarusteita.
- HR** Opasnost po zdravlje: Koristite stetoskope samo za predviđenu dijagnozu i provjerite je li uređaj neoštećen. Izbjegavajte rad na vrućim komponentama ili komponentama pod naponom. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu.
- HU** Egészségügyi veszély: Kizárólag a sztetoszkópokat használja a tervezett diagnosishoz, és győződjön meg arról, hogy a készülék sértetlen. Kerülje a forró vagy feszültség alatt álló alkatrészeket végzett munkát. Viseljen megfelelő védőfelszerelést.
- NL** Gevaar voor de gezondheid: Gebruik stethoscopen alleen voor de beoogde diagnose en zorg ervoor dat het apparaat onbeschadigd is. Vermijd het werken aan hete of onder spanning staande onderdelen. Draag geschikte beschermende uitrusting.
- PL** Zagrożenie dla zdrowia: Stetoskopów należy używać wyłącznie do celów diagnostycznych i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. Unikać pracy przy gorących lub znajdujących się pod napięciem elementach. Nosić odpowiedni sprzęt ochronny.
- RO** Pericol pentru sănătate: Utilizați stetoscoapele numai pentru diagnosticul prevăzut și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Evitați să lucrați la componente fierbinți sau sub tensiune. Purtați echipament de protecție adecvat.
- SV** Hälsorisk: Använd endast stetoskop för avsedd diagnos och se till att apparaten är oskadad. Undvik att arbeta med heta eller strömförande komponenter. Använd lämplig skyddsutrustning.
- PT** Perigo para a saúde: Utilizar os estetoscópios apenas para o diagnóstico previsto e certificar-se de que o aparelho não está danificado. Evitar trabalhar em componentes quentes ou sob tensão. Utilizar equipamento de proteção adequado.
- SR** Opasnost po zdravlje: Koristite stetoskope samo za predviđenu dijagnozu i уверите се да је уређај неоштећен. Избегавајте рад на врућим компонентама или компонентама под напоном. Носите одговарајућу заштитну опрему.